

<b>ROTEIRO DE CALIBRAÇÃO</b> <b>ALIGNMENT CALIBRATION</b>	EMITIDO POR: David EMITTED BY:
<b>MODELO: A-350</b> <b>MODEL:</b>	APORVADO POR: Roberto APPROVED BY:
CÓDIGO: 1005231205 <i>CODE:</i>	DATA/ DATE : 21/07/2004

REV.	PA	DESCRIÇÃO	DATA

OBSERVAÇÕES / NOTAS OBSERVATIONS / NOTES
- Rádio Front End Box.

*Obs.: Este roteiro tem caráter orientativo, podendo alguns itens sofrer adaptações pela Eng<sup>a</sup> de Fábrica para melhor adequar ao processo produtivo.*

**FAIXA FM**

Sintonize em 87,5 MHz, e verifique se há 1,4V (aproximadamente) na tensão de sintonia (terminal 28 do IC101 com resistor de 10K em série com o voltímetro).

Sintonize em 108,1 MHz, e verifique se a tensão de sintonia é de aproximadamente 7,0 V.

**FI-FM**

Conecte um gerador de varredura de FM na entrada de FM.

Sintonize o rádio em 98,1 MHz.

Verifique o formato da curva "S", no pino 23 do IC.101, se necessário aprimorar a curva S, ajustar a bobina com núcleo parafusado (bobina FI) do front end .

**FAIXA AM**

Sintonize em 520 kHz, ajuste a bobina OSC-AM (T.101) para obter ~ 1,2 V na tensão de sintonia.

Sintonize em 1650 kHz, e verifique se a tensão de sintonia seja ~ 6,5 V.

Os valores de tensão podem ser ligeiramente mudados para facilitar a produção.

**FI-AM**

Ajuste um gerador de AM para 1000 kHz com 30% de modulação em 400 Hz.

Sintonize o rádio em 1000 kHz.

Deve ser usado um sinal de RF muito baixo.

Caso tenha ruídos indesejáveis, esta freqüência pode ser deslocada para + ou para -, junto com a freqüência do gerador.

Ajuste a bobina de FI-AM (T.104) para obter o máximo sinal detectado.

**TRACKING-AM**

Irradie uma varredura de AM para a antena de ferrite .

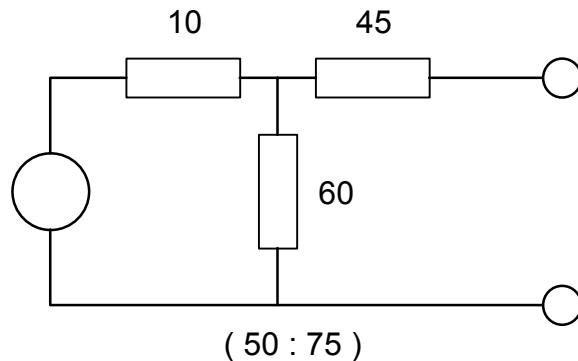
Sintonize em 600 kHz e ajuste a bobina ANT-AM (T.102) para obter máximo sinal na saída.

Sintonize em 1400 kHz e ajuste VC.101 para obter máximo sinal na saída.

Refaça o ajuste três vezes para obter o melhor ponto de ajuste .

**OBSERVAÇÕES**

O gerador do sinal de FM deve ser conectado na entrada de FM através do DUMMY DA-V.  
O gerador do sinal de AM deve ser irradiado por uma antena LOOP e captado pela própria antena de ferrite do aparelho.  
Tanto na calibração de FM como de AM a ferramenta utilizada para calibrar as bobinas deve ser de material não magnético.

**OSC. BIAS****Oscilador BIAS:**

- 1- Conecte um VTVM nos pontos TP5 e TP6.
- 2- A saída do VTVM deve ser ligada a um freqüêncímetro.
- 3- Coloque uma fita com a trava de gravação intacta.
- 4- Selecione a função AUX sem sinal na entrada.
- 5- Ajuste T903 para obter 59.068 Hz +/- 20Hz no freqüêncímetro.
- 6- Verifique se no VTVM está um sinal de 0,035V.

**Azimuth:**

- 1- Conecte nas saídas R e L do circuito deck nos canais 1 e 2 do VTVM.
- 2- A saída do VTVM deve ser ligada a um osciloscópio.
- 3- Coloque uma fita padrão de ajuste de azimuth (MTT-114).
- 4- Ajuste o parafuso esquerdo da cabeça rec-play (para deck simples ou deck1, quando o conjunto for deck duplo/lógico), de modo que o sinal dos canais R e L fiquem em fase no osciloscópio e em maior amplitude possível.
- 5- Repetir o item 4 para a cabeça play.

<b>ROTEIRO DE CALIBRAÇÃO</b> <b>ALIGNMENT CALIBRATION</b>	EMITIDO POR: David EMITTED BY:
<b>MODELO: A-350</b> <b>MODEL:</b>	APORVADO POR: Roberto APPROVED BY:
CÓDIGO: 1005231205 <i>CODE:</i>	DATA/ DATE : 21/07/2004

REV.	PA	DESCRIÇÃO	DATA

OBSERVAÇÕES / NOTAS OBSERVATIONS / NOTES
- Rádio Front End Box.

*Obs.: Este roteiro tem caráter orientativo, podendo alguns itens sofrer adaptações pela Eng<sup>a</sup> de Fábrica para melhor adequar ao processo produtivo.*

**FAIXA FM**

Sintonize em 87,5 MHz, e verifique se há 1,4V (aproximadamente) na tensão de sintonia (terminal 28 do IC101 com resistor de 10K em série com o voltímetro).

Sintonize em 108,1 MHz, e verifique se a tensão de sintonia é de aproximadamente 7,0 V.

**FI-FM**

Conecte um gerador de varredura de FM na entrada de FM.

Sintonize o rádio em 98,1 MHz.

Verifique o formato da curva "S", no pino 23 do IC.101, se necessário aprimorar a curva S, ajustar a bobina com núcleo parafusado (bobina FI) do front end .

**FAIXA AM**

Sintonize em 520 kHz, ajuste a bobina OSC-AM (T.101) para obter ~ 1,2 V na tensão de sintonia.

Sintonize em 1650 kHz, e verifique se a tensão de sintonia seja ~ 6,5 V.

Os valores de tensão podem ser ligeiramente mudados para facilitar a produção.

**FI-AM**

Ajuste um gerador de AM para 1000 kHz com 30% de modulação em 400 Hz.

Sintonize o rádio em 1000 kHz.

Deve ser usado um sinal de RF muito baixo.

Caso tenha ruídos indesejáveis, esta freqüência pode ser deslocada para + ou para -, junto com a freqüência do gerador.

Ajuste a bobina de FI-AM (T.104) para obter o máximo sinal detectado.

**TRACKING-AM**

Irradie uma varredura de AM para a antena de ferrite .

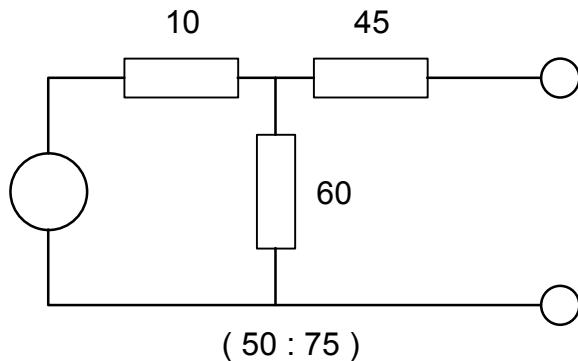
Sintonize em 600 kHz e ajuste a bobina ANT-AM (T.102) para obter máximo sinal na saída.

Sintonize em 1400 kHz e ajuste VC.101 para obter máximo sinal na saída.

Refaça o ajuste três vezes para obter o melhor ponto de ajuste .

**OBSERVAÇÕES**

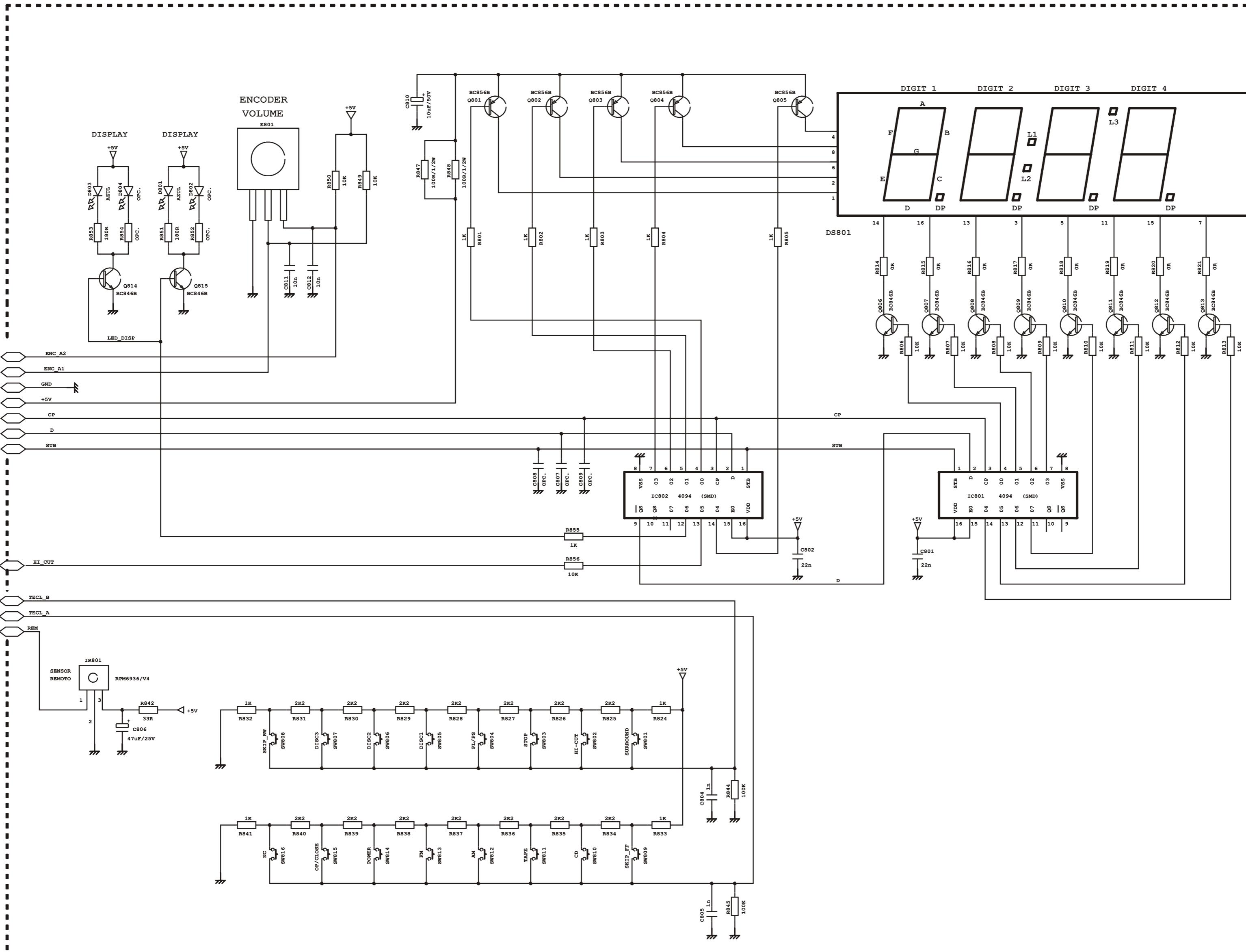
O gerador do sinal de FM deve ser conectado na entrada de FM através do DUMMY DA-V.  
O gerador do sinal de AM deve ser irradiado por uma antena LOOP e captado pela própria antena de ferrite do aparelho.  
Tanto na calibração de FM como de AM a ferramenta utilizada para calibrar as bobinas deve ser de material não magnético.

**OSC. BIAS****Oscilador BIAS:**

- 1- Conecte um VTVM nos pontos TP5 e TP6.
- 2- A saída do VTVM deve ser ligada a um freqüêncímetro.
- 3- Coloque uma fita com a trava de gravação intacta.
- 4- Selecione a função AUX sem sinal na entrada.
- 5- Ajuste T903 para obter 59.068 Hz +/- 20Hz no freqüêncímetro.
- 6- Verifique se no VTVM está um sinal de 0,035V.

**Azimuth:**

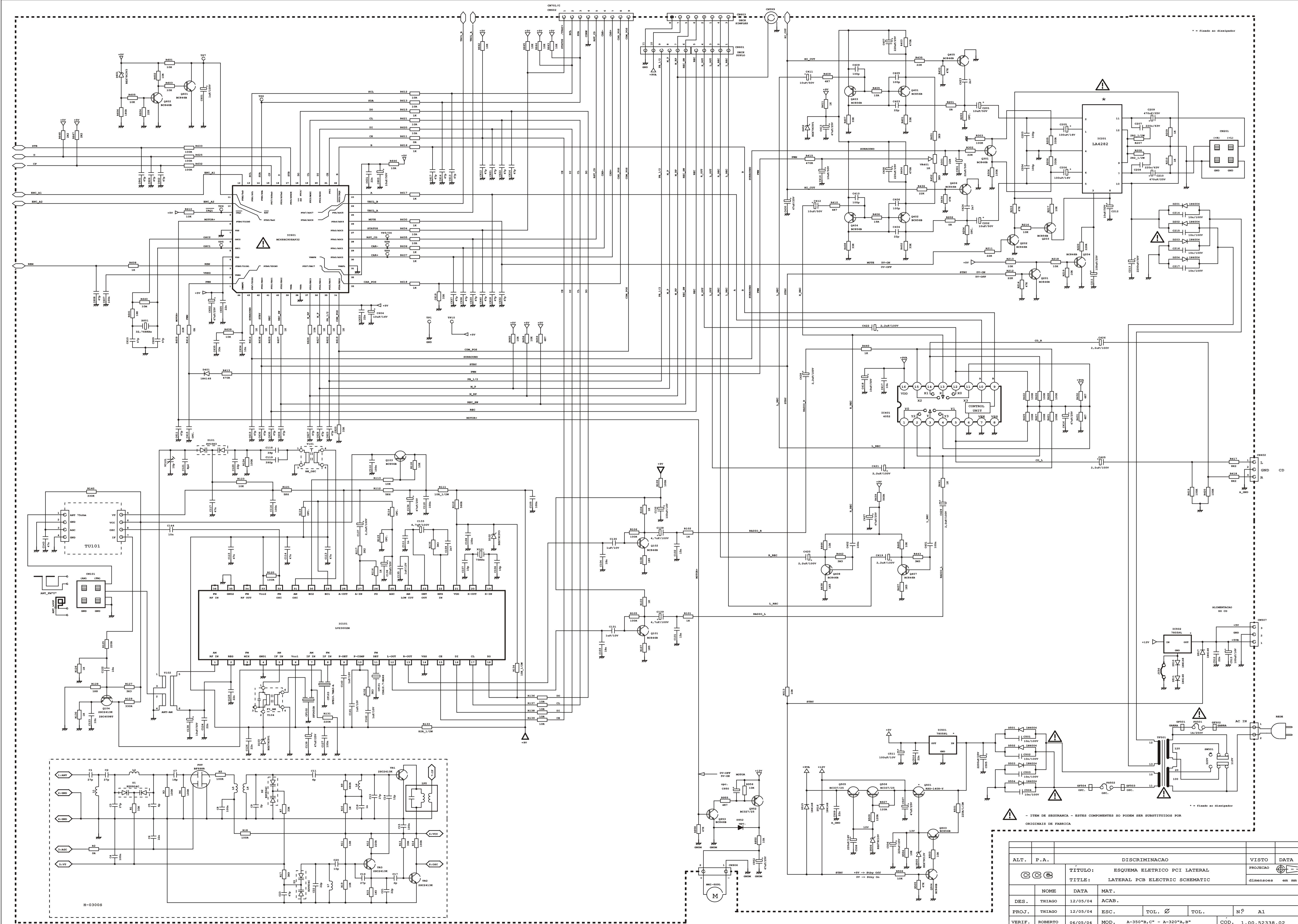
- 1- Conecte nas saídas R e L do circuito deck nos canais 1 e 2 do VTVM.
- 2- A saída do VTVM deve ser ligada a um osciloscópio.
- 3- Coloque uma fita padrão de ajuste de azimuth (MTT-114).
- 4- Ajuste o parafuso esquerdo da cabeça rec-play (para deck simples ou deck1, quando o conjunto for deck duplo/lógico), de modo que o sinal dos canais R e L fiquem em fase no osciloscópio e em maior amplitude possível.
- 5- Repetir o item 4 para a cabeça play.

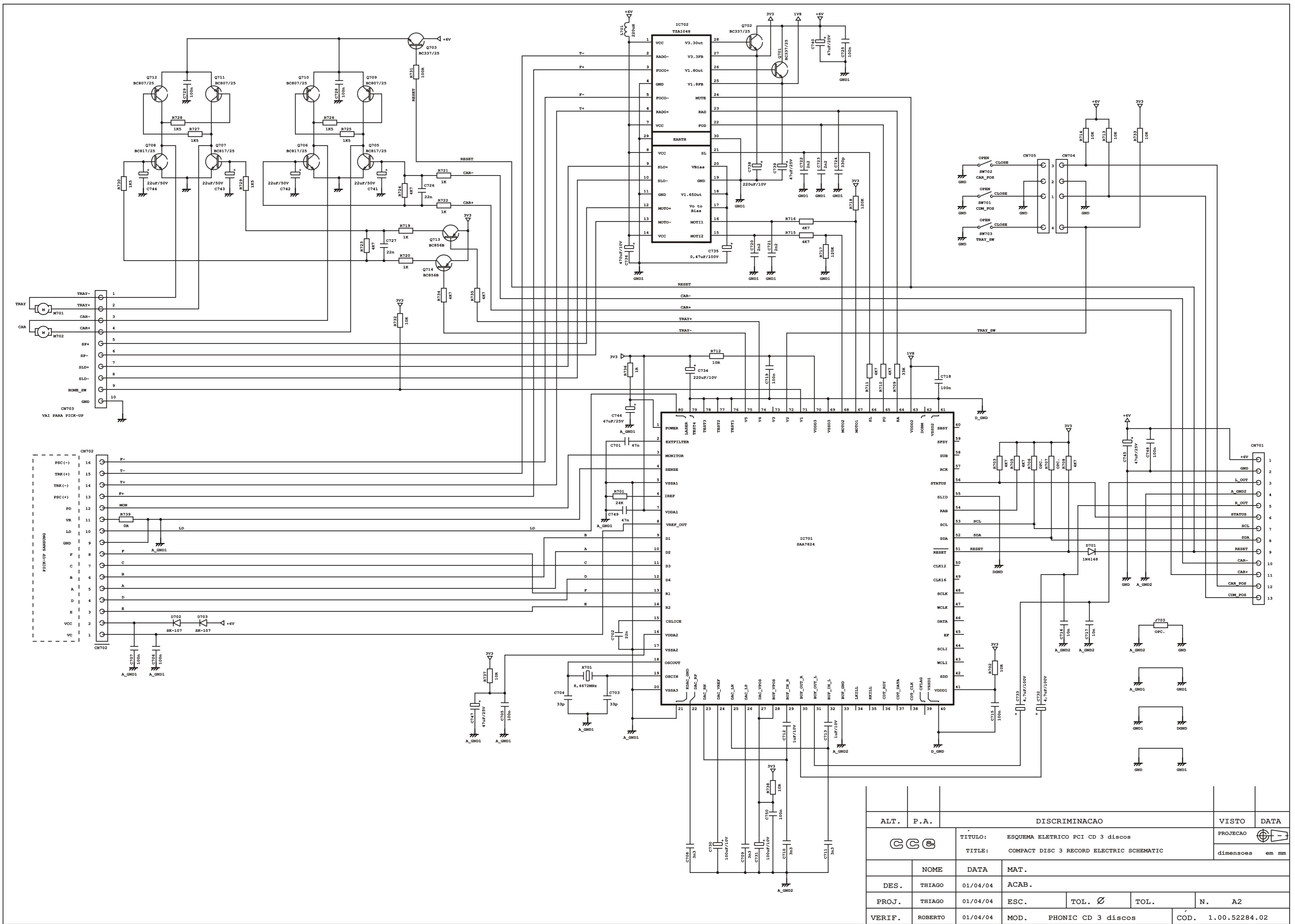


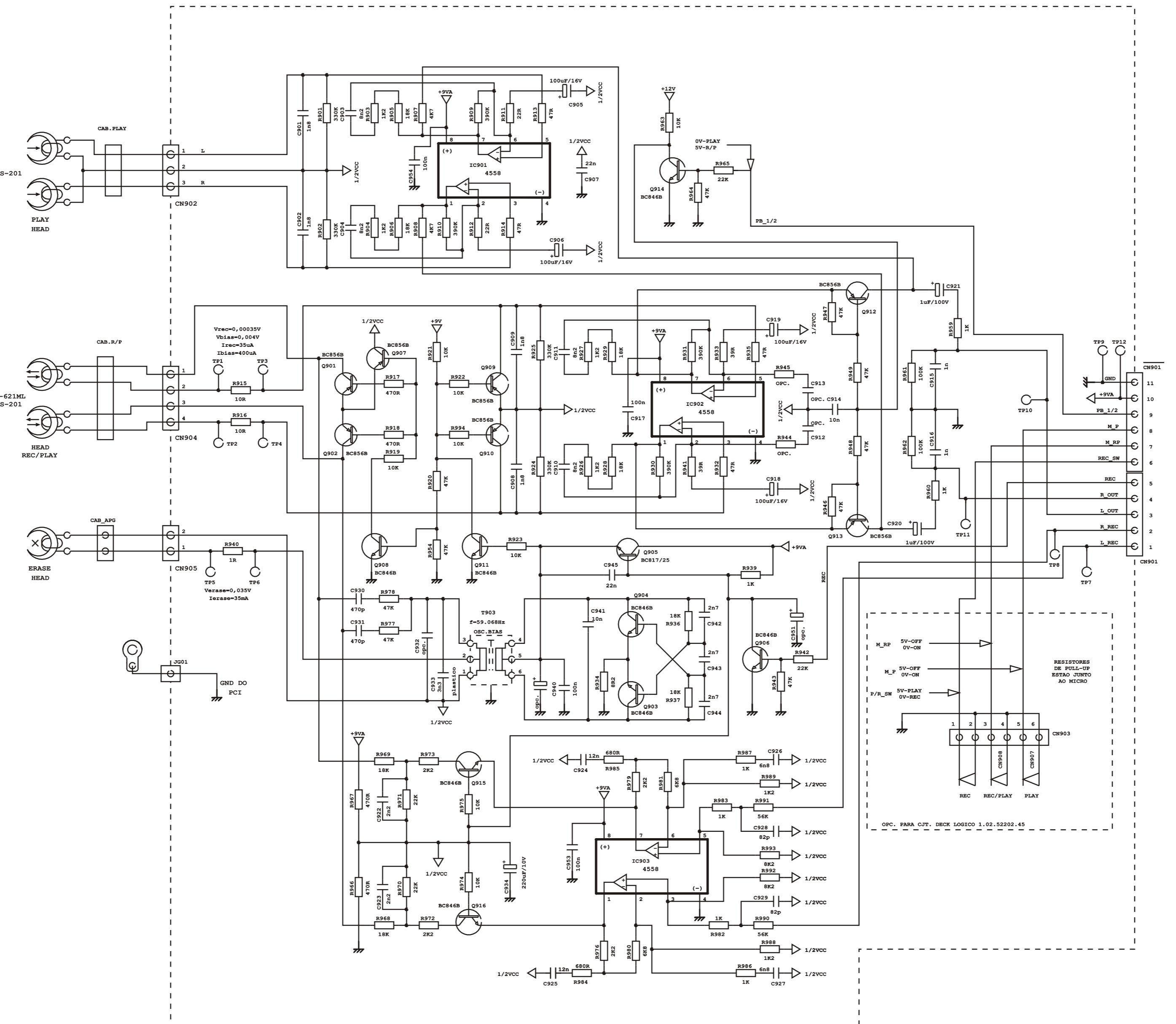
Legend:

- 1 - DIGIT 1
- 2 - DIGIT 2
- 3 - D
- 4 - L1, L2, L3
- 5 - E
- 6 - DIGIT 3
- 7 - DP
- 8 - DIGIT 4
- 9 - NO CONNECTION
- 10 - NO PIN
- 11 - F
- 12 - NO PIN
- 13 - C, L3
- 14 - A, L1
- 15 - G
- 16 - B, L2

ALT.	P.A.	DISCRIMINACAO			VISTO	DATA
CCE		TITULO: ESQUEMA ELETRICO PCI FRONTAL TITLE: FRONTAL PCB ELECTRIC SCHEMATIC			PROJECAO	
		NOME	DATA	MAT.	dimensoes em mm	
DES.	THIAGO	06/05/04	ACAB.			
PROJ.	THIAGO	06/05/04	ESC.	TOL. Ø	TOL.	Nº A2
APRO.	ROBERTO	06/05/04	MOD.	A-350"B,C" - A-320"A,B"	COD.	1.00.52338.01







ALT.	P.A.	DISCRIMINACAO				VISTO	DATA	
CCC		TITULO: ESQUEMA ELETRICO PCI DECK DUPLO TITLE: DOUBLE DECK PCB ELECTRIC SCHEMATIC						
dimensões em mm								
DES.	THIAGO	DATA	MAT.					
PROJ.	THIAGO	20/05/03	ACAB.					
VERIF.	ROBERTO	20/05/03	MOD.	MD-K300 / A-350 DECK duplo		COD.	1.00.52250.09	

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA		EMITIDO POR: DAVID <i>EMMITTED BY:</i>
<b>MODELO: A-350</b> <i>MODEL :</i>		APROVADO POR: ROBERTO <i>APPROVED BY:</i>
CÓDIGO: 1005231204 <i>CODE:</i>	REV:	DATA/ DATE : 21/07/2004

CONDIÇÕES PARA MEDAÇÃO:  
*MEASUREMENT CONDITION:*

- 1- ALIMENTAÇÃO : 127 VAC / 60Hz  
*POWER SOURCE*
- 2- PONTOS DE MEDAÇÃO :  
*MEASUREMENT POINTS*  
  
AMPLIFICADOR : SAÍDA 8 OHMS  
*FULL RANGE-AMP : OUT 8 OHMS*
- 3- NÍVEL PARA MEDAÇÃO :  
*MEASUREMENT LEVEL:*  
SAÍDA AJUSTADA PARA APROXIMADAMENTE 1W  
*SET OUTPUT TO ABOUT 1W*
- 4- TODOS OS AJUSTES DE EQUALIZAÇÃO EM MODO FLAT  
*ALL ADJUST IN FLAT MODE*

REV:	OBSERVAÇÃO/REMARK::	DATA/DATE:
	Com liberação de Manaus	12/08/04

**AMPLIFICADOR**  
**AMPLIFIER**ENTRADA: via CD  
INPUT: via CDALIMENTAÇÃO : 127V<sub>AC</sub>  
POWER SOURCE: 127V<sub>AC</sub>SAÍDA: CARGAS 8 OHMS  
OUTPUT: OUT LOAD 8 OHMS

Nº	ÍTEM ITEM	CONDIÇÕES CONDITIONS	VALOR TÍPICO TYPICAL VALUE	VALOR LIMITE LIMIT VALUE
1	POTÊNCIA DE SAÍDA POWER OUTPUT	1KHz 0dB – medido em 127Vac 10% THD – measured in 127Vac	10+10 W 8,9+8,9 V	9,5+9,5 W 8,7+8,7 V
2	DISTORÇÃO DISTORTION	1KHz 0dBV, CARGA 1W 1W OUTPUT LOAD, FLAT	1,5%	3%

3	POTÊNCIA DE CONSUMO POWER CONSUMER	MODO STBY STBY MODE	6W	10W
		MEIO VOLUME - 1KHz 0dB HALF VOLUM	20W	30 W
		VOLUME MÁXIMO - 1KHz 0dB MINIMUM VOLUM	57W	65W

RÁDIO FM FM RADIO			
NÍVEL PADRÃO DE ENTRADA STANDARD INPUT LEVEL	MODULAÇÃO MODULATION	ANTENA ANTENNA	IMPEDÂNCIA DE ENTRADA IMPEDANCE OF INPUT
60dB	<p>MONO: 1kHz, DESVIO: 75kHz MONO: 1kHz, DEVIATION: 75kHz</p> <p>ESTÉREO: L + R, 37,5kHz STEREO: L + R, 37,5kHz</p> <p>PILOTO: 7,5kHz PILOT: 7,5kHz</p>	<p>DUMMY DA VI ACOPLAGEM DIRETA DIRECT COUPLING</p> <p>PONTO DE MEDAÇÃO: SAÍDA DO RÁDIO MEASUREMENT POINTS: OUTPUT RADIO</p>	75 OHMS

Nº N°	ITEM ITEM	CONDIÇÕES CONDITION		VALOR TÍPICO TYPICAL VALUE	VALOR LIMITE LIMIT VALUE
1	FAIXA DE SINTONIA TUNNING RANGER	MÍNIMO MINIMUM		87,5 MHz	87,5 MHz
		MÁXIMO MAXIMUM		108,1 MHz	108,1 MHz
2	SENSIBILIDADE USUAL 30dB S/N USABLE SENSITIVITY	90,1MHz		9 dB	12 dB
		98,1MHz		9 dB	12 dB
		106,1MHz		9 dB	12 dB
3	REL. SINAL/RUÍDO SIGNAL / NOISE	98,1MHz		50 dB	38 dB
4	DISTORÇÃO DISTORTION	98,1MHz	mono estéreo	0,5 % 3,5%	1% 5%
5	REJEIÇÃO DE IMAGEM IMAGE REJECTION	106.1MHz		45 dB	25 dB
6	RESPOSTA DE FREQUÊNCIA FREQUENCY RESPONSE	98.1MHz 1kHz	100 Hz	± 1 dB	±5 dB
			6 KHz	-8 dB	-10 dB
7	PARADA DO AUTO SCAM AUTO-STOP LEVEL	90.1MHz		15 dB	21 dB
		98,1MHz		15 dB	21 dB
		106.1MHz		15 dB	21 dB
8	SEPARAÇÃO DE CANAIS CHANNEL SEPARATION	98,1MHz		25 dB	20 dB
9	SENSIBILIDADE DO INDICADOR ESTÉREO STEREO INDICATION SENSITIVITY	98,1MHz 1kHz	ON	10 dB	15 dB
			OFF	10 dB	15 dB
10	REJEIÇÃO DE FI FI REJECTION	90,1MHz		50 dB	70 dB
11	ATUAÇÃO DO AFC AFC ATUACTION	98,MHz	-3dB UP	300 kHz	450 kHz
			-3dB DOWN	300 kHz	450 kHz

**RÁDIO AM**  
**AM RADIO**

NÍVEL PADRÃO DE ENTRADA: 74dB $\mu$ V, MODULAÇÃO 30% 400Hz, ANTENA LOOP  
 STANDARD INPUT LEVEL : 74dB $\mu$ V, MODULATION: 30% 400Hz, ANTENNA LOOP

Nº N°	ITEM ITEM	CONDIÇÕES CONDITION		VALOR TÍPICO TYPICAL VALUE	VALOR LIMITE LIMIT VALUE
1	FAIXA DE SINTONIA <i>TUNNING RANGER</i>	MÍNIMO <i>MINIMUM</i>		520 kHz	520 kHz
		MAXIMO <i>MAXIMUM</i>		1650 kHz	1650 kHz
2	SENSIBILIDADE USUAL 20dB S/N <i>USABLE SENSITIVITY</i>	600kHz		60 dB	72 dB
		1000kHz		60 dB	72 dB
		1400kHz		60 dB	72 dB
3	REL. SINAL/RUÍDO <i>SIGNAL / NOISE</i>	1000Hz		36 dB	28 dB
4	REJEIÇÃO DE IMAGEM <i>IMAGE REJECTION</i>	1400kHz		30 dB	≥25 dB
5	AGC <i>AGC</i>	1000kHz		60 dB	≥50 dB
6	DISTORÇÃO <i>DISTORTION</i>	1000kHz		0,8%	<3%
7	RESPOSTA DE FREQUÊNCIA <i>FREQUENCY RESPONSE</i>	1000kHz 400Hz	100Hz	± 3 dB	±5 dB
			3kHz	-5 dB	-8 dB
8	PARADA DO AUTO SCAN <i>AUTO SCAN STOP LEVEL</i>	600kHz		70 dB	80 dB
		1000kHz		70 dB	80 dB
		1400kHz		70 dB	80 dB
9	REJEIÇÃO DE FI <i>IF REJECTION</i>	600kHz		>40dB	>30dB

**DECK REPRODUÇÃO**  
**REPRODUCTION DECK**

Nº N°	ITEM ITEM	CONDIÇÕES CONDITION		VALOR TÍPICO TYPICAL VALUE	VALOR LIMITE LIMIT VALUE
1	WOW & FLUTER	MTT 111	W&F	0,1%	0,3%
			FREQ.	3 kHz	3 kHz ± 3%
2	RESPOSTA EM FREQUENCIA <i>FREQUENCY RESPONSE</i>	MTT 117 MTT 117 ( 1KHz = 0dB )	125Hz	± 1 dB	± 3 dB
			6,3KHz	± 1 dB	± 3 dB
3	SEPARAÇÃO DE CANAIS <i>CHANNEL SEPARATION</i>	MTT 141		30 dB	20 dB
4	RUÍDO TAPE PLAY <i>TAPE NOISE PLAY</i>	VOLUME MÍNIMO <i>MINIMUM VOLUM</i>		5 mV	10 mV

		VOLUME MÁXIMO MAXIMUM VOLUM	50 mV	100 mV
5	RELAÇÃO SINAL RUÍDO <i>SIGNAL NOISE RELATION</i>	MTT 118 ( PLAY/STOP )	30 dB	25 dB
6	DISTORÇÃO <i>DISTORTION</i>	MTT 118	1%	3 %
7	DIFERENÇA ENTRE TAPES <i>LEVEL DIFFERENCE TAPES</i>	MTT 118	0,5dB	2dB

**DECK GRAVAÇÃO**  
**WRITING DECK**

Nº N°	ITEM ITEM	CONDIÇÕES CONDITION	VALOR TÍPICO TYPICAL VALUE	VALOR LIMITE LIMIT VALUE
1	RELAÇÃO SINAL RUÍDO <i>SIGNAL NOISE RELATION</i>	1kHz -10dB via CD	30 dB	25 dB
2	RESPOSTA EM FREQUENCIA <i>FREQUENCY RESPONSE</i>	( 1KHz = 0dB )	125Hz	±2 dB
			6,3KHz	±2 dB
3	SEPARAÇÃO DE CANAIS L/R <i>CHANNEL SEPARATION</i>	1KHz - L/R	30 dB	25 dB
4	RUIIDO TAPE REC/PLAY <i>TAPE NOISE REC/PLAY</i>	VOLUME MÍNIMO MINIMUM VOLUM	1 mV	10 mV
			VOLUME MÁXIMO MAXIMUM VOLUM	50 mV
5	DISTORÇÃO <i>DISTORTION</i>	MTT 118	1,5 %	3 %
6	NÍVEL DE SAÍDA REC/PLAY <i>OUTPUT REC/PLAY LEVEL</i>	MTT 118	1dB	3dB
7	NÍVEL DE APAGAMENTO <i>ERASE LEVEL</i>	MTT 118	30dB	25dB

**CD**  
**CD**

Nº N°	ITEM ITEM	CONDIÇÕES CONDITION	VALOR TÍPICO TYPICAL VALUE	VALOR LIMITE LIMIT VALUE
1	RELAÇÃO SINAL RUÍDO <i>SIGNAL NOISE RELATION</i>	TNO 24 CD Yeds 18	60 dB	50 dB
2	RESPOSTA EM FREQUENCIA <i>FREQUENCY RESPONSE</i>	TNO 04 TNO 09 ( 1KHz = 0dB )	125Hz	± 0,5 dB
			6,3KHz	± 0,5 dB
3	SEPARAÇÃO DE CANAIS L/R <i>CHANNEL SEPARATION</i>	TNO 33/34 - CD Yeds 18 1KHz - L/R	45 dB	40 dB
4	RUIIDO TAPE REC/PLAY <i>TAPE NOISE REC/PLAY</i>	VOLUME MÍNIMO MINIMUM VOLUM	1 mV	10 mV
			VOLUME MÁXIMO MAXIMUM VOLUM	10 mV
5	DISTORÇÃO <i>DISTORTION</i>	TNO 24 - CD Yeds 18	1 %	2 %

**EQUALIZADOR**  
*EQUALIZATOR*

<b>Nº</b> <i>N°</i>	<b>ITEM</b> <i>ITEM</i>	<b>CONDIÇÕES</b> <i>CONDITION</i>	<b>VALOR TÍPICO</b> <i>TYPICAL VALUE</i>	<b>VALOR LIMITE</b> <i>LIMIT VALUE</i>
1	HI CUT ON	VOL.10 – 10KHz	-12dB	± 2 dB